

Tito

Pablo saludashcamunda

1 ¹ Ñucaga Diosbujta ruruj, Dios agllushcaguna Paida ashtan crichun, shinalladi Dios yuyilla gana cabishca yachanada rijsichichun, Jesucristo agllusha cachushca Pablomi gani. ² Ñucuchiga na tucurij causida japingajmi chapagunchilla. Chidaga, narij cai pachada rurushaidimi na llullaj Diosca ‘Cushami’ nishcaga. ³ Paibuj munashca p'unlla chayucui ñucuchij Quishpichij Diosca Paibuj Shimida parlachun ñucamu mingusha yachi chayachiga. ⁴ Ñuca laya crisha catigushcamunda ñucajti churi shina Tito:

Taita Diosbish ñucuchij Quishpichij Jesucristosh Paibuj cushca alligunada, chulunlla causidash cuchun.

Creta islabi Tito imada ruranashcamunda

⁵ Candaga Creta islabiga rurusha tucuchinada tucuchichun, shinaidi ñuca nishca shina tuqui pueblogunabi tiyashca iglillagunabi yuyijcunada^a agllusha churachunmi saquigani. ⁶ Chi yuyijca pish na juchachibuj, shuj huarmiyujlla gana gan. Paibuj huahuagunash crijcuna, milligunamundash jarcarijcuna, na c'ari nijllagunashmi gana gan. ⁷ Crijcunada ricusha pushujca Diosbujta rurachun mingashca gashcamundaga na juchachibuj gana gan: na jatun tucuj, na ñash p'iñarij, na ubiana yuyilla gaj, tacanucunadash na mashcuj, na alligunada rurusha cuchui japinada ama munuj gana gan. ⁸ Ashtangarin

^a1.5 Iglillagunabi yuyij nishaga castellanobiga ancianodami nin.

huasimu shamujcunada alli japij, imadash allida rurash nij, alli yuyiyuj, cabishcada ruruj, linshu yuyin purij, tuqui na alli muni ruranabi jarcarij gana gan. ⁹ Cabishca shimida ñucuchi yachachishcada chi yuyin catichun. Shina rurasha chi cabishca yachashcanmi alli cushilla catichun parli pudisha, shinaidi jarcajcunada upayachi pudinga.

¹⁰ Shinushaga tauga naidi cazush nijcuna, imadash parlujllaguna shinalladi pandachijcunashmi tiyagun. Yallidijca, circuncisión nishcada catijcunami shina purin.^b

¹¹ Shina purijcunaj shimida upayachinalladimi gan. Chigunaga cuchquida japina yuyillan nash yachanada yachachisha, tuqui huasindijta tauga huasi familiagunada muspachisha puringuna. ¹² Cretagunapuramunda shuj alli yachujca, “Creta islabi causujcunaga llullagujllaguna, milli animal laya gagujllaguna, imadash na ruraj, micushash nalladi sajsajcunashmi gan,” niga. ¹³⁻¹⁴ Shina nishcaga cabishcami gan. Shinusha cabishca crijcuna gachunga, israelgunaj yanga parlugunada ama crichun shinaidi cabishca parlumunda anchurishcaguna mandashcada ama cazuchun jinchida rimana gangui.

¹⁵ Linshu yuyida charijcunamunga tuquimi linshu gan, ashtanbish manchanai mapallaj na crijcunamu tuqui imash na linshuchu; yuyish shungu yuyishcash milligunami. ¹⁶ ‘Diosta rijsinimi’ nijcuna gashash paigunaj rurashcanga crishcada na ricuchinguna. Chigunaga naidi ricunachishcaguna, nalladi cazush nijcuna, shinaidi ima allidash na ruri pudijcunami gan.

^{b1.10} Israelguna p'unllagunabi shujcunaga ‘Moisés mandushca shina na circuncisionda rurachishca gajcunaga na quishpichishcachu ganga’ nisha yachachiga, ashtan diverti crij gachun Diosca Paimu kuchuyajbuj shunguda linshuyachinllami (Hch 15.1-21).

Ima laya alli yachachinamunda

2¹ Ashtan canga cabishca yachanabi ima shina tiyashcalladami parlangui. ² Yuyij c'arigunamunga imadash na yalli ruraj, alli nishca, alli yuyiyuj gachun, crishcabish, c'uyanabish, llaquibi catigunabish alliguna gachun yachachingui.

³ Shinaidi yuyij huarmigunadash, crij gashcada alli ricuchij, pidash na murmuraj, ubianada na saqui pudij ama gachun shinaidi alligunada yachachij gachun yachachi.

⁴ Shinami paigunash q'uipa ñni huarmigunada yuyachishhaga 'Cusagunadash, maragunadash c'uyanguichi.

⁵ Shinaidi alli yuyiyuj, na alli yuyigunash illuj, huasibi imadash allida ruruj, shujcunadash llaquij, cusagunadash alli cazuj gaichi' nisha yachachiqui Diosbuj Shimida 'Na allichu' nishaga pish na ningachu.

⁶ Shinaidi q'uipa ñnaguj c'arigunamush alli yuyiyuj gachun yachachingui. ⁷ Canlladi, shujcuna ricusha catichun tuquida alli rurusha ricuchingui. Yachachigushaga tuqui alli yuyin, na nij tucushalla, ⁸ shinaidi cabishca, pish na juchachibuj parlushcan yachachingui. Shina ruraquimi maijin jarcuj pinganachisha ñucuchimunda imadash na ni pudingachu.

⁹⁻¹⁰ Shinalladi ñucuchida Quishpichij Dios yachachishca alli c'uilla gashcada tuquiguna ricuchunga, sirviycuna paigunaj amogunada tuquibi cazuj, cushiyachij, imadash na rimujlla, na shuhujlla, ashtangarin mingushca gai pudij gachun yachachingui.

¹¹ Shinushaga Diosbuj cushca alliga quishpichinada cuqui tuquigunamu ricurishcami. ¹² Chiyunmi, na alligunada yuyarisha causanada, cai pacha milli munigunadash saquishhaga ashtan alli yuyin, cabishcada

rurusha, Dios yuyilla cunun p'unllabish causachunmi ñucuchimunga yachachigun. ¹³ Ñucuchij jatun Dios Quishpichij Jesucristo Paibuj manchanai c'uidi shamuna p'unlla p'actungama cushillami shuyagunchi. ¹⁴ Paiga tuqui millimunda ñucuchida randij shina llujshichingaj, shinaidi Paibujlla gachun alligunallada rurungu munachunbish linshuyachingajmi Pailladi japi tucusha ñucuchimunda huañuga.

¹⁵ Caidami yachachingui. Shinusha mandungu yachushcan cunangui, tacush nisha rimangui. Candaga pish na valichichunga ama saquinguichu.

Crijcuna ima laya causanamunda

3 ¹ Mandajcunada, jatun mandajcunadash uyuj tucuchun shinaidi cazuchun, tuqui alligunada rurangajlla cazusha shuyagujcuna gachun yuyachingui. ² Pidash na allida rimachun, ashtangarin piyunbish alli tucusha alli apanucuj, shinadi tuquigunabuj alli shungu gachun yuyachingui.

³ Ñucuchi quish sarunga imadash na yachuj laya, Diostash na cazujcuna, pandachishcaguna, tuqui laya munushcagunada cushiyachinagunadash rurushaga huatushca layagunami gashcanchi. Millida rurasha, shujcunaj charishcada munusha, pish na ricunachishcaguna shinaidi na ricunachinucushashmi causaganchi. ⁴ Shina gaquish, ñucuchij Quishpichij Diosca Paibuj llaquinada, c'uyidash ricuchishami, ⁵ ñucuchidaga quishpichiga. Na ñucuchij ima allida rurushcamundachu, ashtangarin Pai llaquishcallamundami quishpichiga. Ñucuchi juchayujcunadaga Paibuj Espiritumunda maillusha cutin huacharishcagunada ruruga shinaidi mushujyachiga. ⁶ Paibuj Espiritudaga ñucuchij Quishpichij Jesucristo-

mundami ñucuchibiga yallijta talliga. ⁷ Paibuj cushca alligunanmi ñucuchidaga ima juchachina illujcunada rurusca q'uipa, na tucuribuj shuyagushca causida japijcuna gachun ruraga. ⁸ Cai nishcaga cabishcamigun. Shinusha Diosta crijcuna alligunada rurusha catichunga caigunada cutin cutin yachachichunmi munani. Caiga manchanaidi c'uidimi shinaidi tuquigunabujmi alligan. ⁹ Shinash yanga rimanuquigunamunda shinaidi ñauba taitagunaj shutigunada parlanuquigunamunda, Moisés mandashcagunamunda p'ñanucusha taca-nuquigunamundash laduyangui. Chigunaga ima alli yuyidash na charishcamundaga na valinchu. ¹⁰ Maijinbish ch'icanyachingu munujtaga^c ishqui cutingama rimangui. Na cazuquiga ladumu saquinguilla. ¹¹ Chiga, pailladi milli shinaidi juchayuj tucusha jatun llaquimu rigushcada canlladi allimi yachungui.

Tito imada rurana gashcamunda

¹² Artemasta na gashaga Tiquicoda cambujmu cachunmi ima layash ut'cada Nicópolis pueblobi ñucada ricungu shamungui. Ñucaga chiri quillagunada^d chibi saquirish niganimi. ¹³ Abogado Zenasta, Apolostash paiguna maimu rigushcabish ama imash jualtachun tuqui ministishcada cusha tuqui pudishcan ayudangui. ¹⁴ Shinaidi ñucuchij crijcunapura ama yangalla causachunbish maijin yalli ministijcunamu ayudachunbish alli ruranagunada yachana gan.

^c3.10 Crijcunapuramumi shina nigun.

^d3.12 Chiri quillagunabi jatun huairaguna gan. Chimunda barcobi rigujcuna llaqui tucunchari.

Tucurina yuyigunamunda

¹⁵ Tuqui ñucan gajcunami canda saludanguna.
Ñucuchida c'uyuj crijcunadash saludabangui.
Dios cushca alligunaga tuqui cangunan gachun.